

Germany-Germersheim: Refuse and waste related services

OJ S 159/2018 21/08/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Germersheim

Postal address: Luitpoldplatz 1

Town: Germersheim

NUTS code: DEB3E Germersheim

Postal code: 76726

Country: Germany

E-mail: j.stumpf@kreis-germersheim.de

Telephone: +49 727453-235

Fax: +49 727453-299

Internet address(es):

Main address: www.kreis-germersheim.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport-elvis.de/E56721129>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport-elvis.de/E56721129>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: _teamwerk_ AG

Postal address: Willy-Brandt-Platz 6

Town: Mannheim

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Postal code: 68161

Country: Germany

Contact person: Herr Michael Helmes, Herr Martin Adams

E-mail: m.helmes@teamwerk.ag

Telephone: +49 6215959500

Fax: +49 6215959599

Internet address(es):

Main address: <https://www.subreport-elvis.de/E56721129>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: _teamwerk_ AG

Postal address: Willy-Brandt-Platz 6

Town: Mannheim

Postal code: 68161

Country: Germany

Contact person: Herr Michael Helmes, Herr Martin Adams

Telephone: +49 6215959500

E-mail: m.helmes@teamwerk.ag

Fax: +49 6215959599

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Internet address(es):

Main address: www.teamwerk.ag

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sammlung, Beförderung und Umladung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) sowie Übernahme und Verwertung von PPK und Elektroaltgeräten im Landkreis Germersheim

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Los 1: Sammlung, Beförderung und Umladung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK)

Los 2: Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK)

Los 3: Übernahme und Verwertung von Elektroaltgeräten der Sammelgruppe 4 (SG 4)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Sammlung, Beförderung und Umladung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90511400 Paper collecting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB3E Germersheim

Main site or place of performance: Landkreis Germersheim

II.2.4. Description of the procurement

Haushaltsnahe behältergestützte Sammlung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) sowie Abfuhr von PPK aus Umleerbehältern und Presscontainern an Wertstoffhöfen in einem Umfang von ca. 10 530 mg pro Jahr; Umladung des erfassten PPK in einem Umfang von ca. 10 530 mg pro Jahr; Behälterbewirtschaftung von Abfallsammelbehältern zur haushaltsnahen

Erfassung in einem Umfang von ca. 1 355 Behälterservicevorgängen pro Jahr; Gestellung von 3 Umleerbehältern mit einem Fassungsvermögen von 5 m3 sowie von 3 Presscontainern mit einem Fassungsvermögen von 20 m3 an Wertstoffhöfen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 3 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag einmalig um 2 weitere Jahre zu unveränderten Bedingungen verlängern (Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 3 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag einmalig um 2 weitere Jahre zu unveränderten Bedingungen verlängern (Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90514000 Refuse recycling services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB3E Germersheim

Main site or place of performance: Landkreis Germersheim

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) in einem Umfang von ca. 9 582 mg pro Jahr.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 3 Monate vor Vertragsende zugeworfen sein muss, den Vertrag einmal um 1 zu unveränderten Bedingungen verlängern (Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 3 Monate vor Vertragsende zugeworfen sein muss, den Vertrag einmal um 1 Jahr zu unveränderten Bedingungen verlängern (Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und Verwertung von Elektroaltgeräten der Sammelgruppe 4 (SG 4)
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment, 90512000 Refuse transport services, 90514000 Refuse recycling services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB3E Germersheim

Main site or place of performance: Landkreis Germersheim

II.2.4. Description of the procurement

Gestellung und Abfuhr von ca. 3 Abrollcontainern mit einem Fassungsvermögen von ca. 38 m3 an Wertstoffhöfen. Verwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten der Gruppe 4 in einem Umfang von ca. 205 mg pro Jahr.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Aktueller Handelsregister- oder Firmenregistrauszug in Kopie, für Bieter außerhalb Deutschlands ersatzweise die Nachweise gem. § 44 Abs. 1 VgV (nicht älter als 6 Monate)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auszug aus Vergabeunterlagen Block A

Allgemeiner Jahresumsatz:

- Jahresumsätze des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,
- sofern Sie in der EEE keine Angaben zur elektronischen Abrufbarkeit gemacht haben, reichen Sie bitte mit dem Angebot folgende Unterlagen ein:

Bilanzen oder Bilanzauszüge der jüngsten 3 Geschäftsjahre, für die eine testierte Bilanz zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorliegt. Liegt für das jüngste abgelaufene Geschäftsjahr noch keine testierte Bilanz vor, so ist für dieses jüngste abgelaufene Geschäftsjahr anstatt der testierten Bilanz eine vorläufige Bilanz einzureichen. Liegt auch eine vorläufige Bilanz für das jüngste abgelaufene Geschäftsjahr nicht vor, ist für dieses abgelaufene Geschäftsjahr eine betriebswirtschaftliche Auswertung (BWA) vorzulegen. Ist der Bieter nach dem Gesellschaftsrecht des Staates, in dem er ansässig ist, nicht zur Veröffentlichung verpflichtet und legt daher die entsprechenden Unterlagen nicht vor, hat er die Gründe anzugeben, warum er zu einer Veröffentlichung nicht verpflichtet ist.

- anstatt der Bilanzen kann der Bieter ein externes oder bankinternes Rating (nicht älter als ein Jahr) vorlegen.

Spezifischer Jahresumsatz:

- Jahresumsätze des Bieters in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, in dem vom Auftrag abgedeckten Geschäftsbereich.

Sonstiges Los 1 und Los 3:

- mit Abgabe der EEE erklärt der Bieter rechtsverbindlich, dass er im Falle der Beauftragung eine Sicherheit für die ordnungsgemäße Vertragserfüllung einschließlich Abrechnung, Gewährleistung und Schadensersatz sowie Erstattung von Überzahlungen gemäß den vertraglichen Regelungen in den Vergabeunterlagen stellen und über die Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Die Sicherheit kann im Falle der Beauftragung erbracht werden durch Übergabe der Bürgschaftserklärung eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstituts gemäß dem Vertrag beiliegendem Muster.

Sonstiges Los 2:

— mit Abgabe der EEE erklärt der Bieter rechtsverbindlich, dass er im Falle der Beauftragung eine Sicherheit für die ordnungsgemäße Vertragserfüllung einschließlich Abrechnung, Gewährleistung und Schadensersatz sowie Erstattung von Überzahlungen in Höhe von 100 000 EUR netto leistet und über die Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Die Sicherheit kann im Falle der Beauftragung erbracht werden durch Übergabe der Bürgschaftserklärung eines in der Europäischen Union zugelassenen Kreditinstituts gemäß dem Vertrag beiliegendem Muster.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Auszug aus Vergabeunterlagen Block A

Los 1:

— es sind folgende unternehmensbezogene Referenzen über vergleichbare für kommunale Auftraggeber mit Angabe Ansprechpartner und Telefonnummer (Feld „Empfänger“) erbrachte Leistungen zur behältergestützten Abfuhr von Abfällen mit folgendem Mindestumfang an entsprechender Stelle in der EEE anzugeben: die erbrachten Leistungen müssen in Bezug auf die leistungsgegenständliche Tonnage ein ähnliches Volumen (mindestens jedoch 75 % der Tonnage) aufweisen, über mindestens 3 Jahre erbracht worden sein und aus den letzten 5 Jahren stammen, wobei einzelne Referenzen in Summe betrachtet werden können, um die entsprechende Jahrestonnage zu ermitteln. Dazu hat der Bieter für jede Referenz den Leistungszeitraum und den Umfang (Mg/Jahr) im Feld „Beschreibung“ mit anzugeben,

Los 2:

— Es sind unternehmensbezogene Referenzen über vergleichbare erbrachte Leistungen zur Verwertung von Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) möglichst mit Angabe der Ansprechpartner und Telefonnummern (Feld „Empfänger“) mit folgendem Mindestumfang an entsprechender Stelle in der EEE anzugeben: Der Bieter muss nachweisen, dass er in den letzten fünf vergangenen Jahren mindestens 50.000 Mg an Papier, Pappe und Kartonagen (PPK) vermarktet bzw. verwertet hat. Einzelne Referenzen können dabei in Summe betrachtet werden. Dazu hat der Bieter für jede Referenz den Leistungszeitraum und den Umfang (Mg /Jahr) im Feld „Beschreibung“ mit anzugeben,

Los 3:

— es sind folgende unternehmensbezogene Referenzen über vergleichbare für kommunale Auftraggeber mit Angabe Ansprechpartner und Telefonnummer (Feld „Empfänger“) erbrachte Leistungen mit folgendem Mindestumfang an entsprechender Stelle in der EEE anzugeben: die erbrachten Leistungen müssen in Bezug auf die leistungsgegenständliche Tonnage ein ähnliches Volumen (mindestens jedoch 75 % der Tonnage) aufweisen, über mindestens 3 Jahre erbracht worden sein und aus den letzten 5 Jahren stammen, wobei einzelne Referenzen in Summe betrachtet werden können, um die entsprechende Jahrestonnage zu ermitteln. Dazu hat der Bieter für jede Referenz den Leistungszeitraum und den Umfang (Mg /Jahr) im Feld „Beschreibung“ mit anzugeben,

— Erklärungen zur Anlagenverfügbarkeit,

— öffentlich-rechtliche Genehmigung/en der geplanten Verwertungsanlage/n oder Auszüge aus dieser/diesen in Kopie.

Für alle Lose gilt:

— sofern Sie noch nicht oder nicht über hinreichende Referenzen im Bereich abfallwirtschaftlicher Leistungen verfügen, können Sie weitere Angaben machen, warum Sie sich/Ihr Unternehmen für ausreichend fachkundig und leistungsfähig für die Erbringung der abgefragten Leistungen halten. Bitte schildern Sie dies ausführlich, da Sie mit Ihren Angaben Ihre Fachkunde nachweisen müssen. Sie können daher auch als Anlage weitere geeignete

Unterlagen, Bescheinigungen etc. einreichen. In jedem Fall müssen dann aber die für die Durchführung des Auftrags verantwortlichen Personen über persönliche Referenzen verfügen, die die Referenzen des Bieters zu ergänzen oder zu ersetzen geeignet sind.

Weiter ist vorzulegen:

— Vorlage der Zulassung zum Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 56 KrWG in Bezug auf die ausgeschriebene Abfallart oder eines gleichwertigen Nachweises

oder

— Vorlage eines branchenbezogenen QM-Zertifizierungsnachweises nach DIN EN ISO 9000-1 einer nach EN 45000 zertifizierten Stelle oder eines gleichwertigen Nachweises

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/09/2018 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/09/2018 Local time: 10:00

Place:

Am Einreichungsort.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Angebote können sowohl elektronisch als auch postalisch an dem unter I.3) benannten Einreichungsort eingereicht werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftsstraße 9
Town: Mainz
Postal code: 55116
Country: Germany
Telephone: +49 613116-2234
Fax: +49 613116-2113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zur Prüfung des Vergabeverfahrens im Hinblick auf das Vorliegen von Vergaberechtsverstößen können die Bieter einen Nachprüfungsantrag bei der vorgenannten Vergabekammer stellen. Wir weisen jedoch darauf hin, dass ein solcher Antrag gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB nur zulässig ist, soweit der Bieter:

- den Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zur Angebotsabgabe gerügt hat.

Darüber hinaus muss der Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des AG, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden. Anderenfalls ist dieser verspätet und somit unzulässig.

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/08/2018